



Office national  
de l'énergie

National Energy  
Board

# Protection de tous et de chacun

*Collaborons à la sûreté  
des installations énergétiques,  
source de lumière.*



Canada

## Les installations énergétiques sont vitales pour les Canadiens.

Des installations pétrolières et gazières d'importance vitale sont disséminées partout au pays. Les organismes fédéraux responsables de leur sûreté, soit Ressources naturelles Canada, l'Office national de l'énergie et la Gendarmerie royale du Canada, travaillent en collaboration avec l'industrie afin d'éviter toute perturbation des approvisionnements en énergie qui pourrait toucher nos foyers, nos véhicules ou nos entreprises.

## Votre aide est précieuse.

En votre qualité d'employés et de voisins d'installations énergétiques, vous occupez une place de choix pour repérer toute activité suspecte près de ces installations.

Protégez votre entourage et votre gagne-pain. Si vous êtes témoin d'activités suspectes autour d'installations énergétiques, dites-le-nous. Communiquez avec le **Réseau info-sécurité nationale au 1-800-420-5805**. En cas d'urgence ou de méfait en cours, composez le 911 ou appelez la police.



Vous pouvez nous aider à prémunir les installations pétrolières et gazières de votre voisinage contre les activités criminelles. Entrez en communication avec votre poste de police ou le Réseau info-sécurité nationale si vous voyez quelqu'un :

- prendre des photos ou des notes ou filmer;
- poser des questions suspectes au sujet de l'installation, de son personnel ou de ses activités;
- proférer des menaces à l'endroit de l'installation ou de ses employés;
- « être en planque » ou surveiller ce qui se passe;
- poser des gestes de vandalisme;
- livrer un colis suspect — ou si vous remarquez la présence d'un tel colis;
- se promener sans autorisation sur le site ou tenter d'y pénétrer;
- conduire un véhicule non autorisé — ou si vous remarquez la présence d'un véhicule abandonné près des installations.
- Vous devez en outre rapporter tout vol ou toute perte de clés ou d'uniforme.



**Vous le voyez? Vous l'entendez? Rapportez-le.**  
**Réseau info-sécurité nationale**  
**1-800-420-5805**



Gendarmerie royale  
du Canada

Royal Canadian  
Mounted Police



Sécurité publique  
Canada

Public Safety  
Canada



Ressources naturelles  
Canada

Natural Resources  
Canada



canadian  
energy  
pipeline  
association

association  
canadienne  
de pipelines  
d'énergie



© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada 2008  
représentée par l'Office national de l'énergie

Demandes d'exemplaires :  
Office national de l'énergie  
Bureau des publications  
517, Dixième Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2R 0A8

Pour un complément d'information :  
1-800-899-1265

Des exemplaires sont également disponibles  
à la bibliothèque de l'Office  
Deuxième étage

Internet : [www.neb-one.gc.ca](http://www.neb-one.gc.ca)